

*Présents:* MM. Cameron (*High-Park*), Clancy, Fane, Forgie, Groos, Herridge, Lambert, Laniel, Laprise, MacEwan, MacInnis, MacRae, McIntosh, Millar, Moreau, O'Keefe, Pennell, Peters, Pilon, Prittie, Rideout, Rock, Temple, Webb, Weichel (25).

*Aussi présents:* M. C. W. Carter, député, secrétaire parlementaire du ministre des Affaires des anciens combattants; *de la Commission canadienne des pensions:* MM. T. D. Anderson, président, et P. Nutter, avocat des pensions; *de la Légion royale canadienne:* MM. D. M. Thompson, secrétaire fédéral, et M. MacFarlane, directeur du Bureau des services; *du ministère des Affaires des anciens combattants:* M. F. C. Black, secrétaire du Ministère.

Le secrétaire du Comité fait lecture des Ordres de renvoi.

Sur une motion de M. Herridge, présentée avec l'appui de M. MacRae,

*Il est décidé,*—Que conformément à son Ordre de renvoi du 4 juillet 1963, le Comité fasse imprimer 1,000 exemplaires en anglais et 500 exemplaires en français des procès-verbaux et témoignages.

Le président annonce la composition du sous-comité du programme et de la procédure comme il suit: MM. Forgie, Groos, Laniel, McIntosh, Pugh, Herridge et un membre qui sera nommé plus tard.

Le premier rapport du sous-comité du programme et de la procédure est présenté comme il suit:

1. Que le Comité se réunisse le jeudi 24 octobre et le mardi 29 octobre à 10 heures du matin.
2. Que les jours de séance subséquents soient décidés par le comité principal.
3. Que le Comité étudie en premier lieu le sujet traité dans le Bill C-7, Loi modifiant la Loi sur les pensions (Appel judiciaire) et qu'il étudie ensuite le sujet traité dans le Bill C-13, Loi modifiant la Loi sur le Service civil (Le jour du Souvenir).
4. Que MM. McIntosh et Herridge, respectivement, soient entendus sur le sujet traité dans les Bills C-7 et C-13 et qu'ils soient interrogés à cet égard.
5. Que les associations d'anciens combattants soient invitées à comparaître devant le Comité et à lui soumettre leurs exposés et qu'on leur demande leurs vues sur les sujets traités dans les Bills C-7 et C-13.

Sur une proposition de M. Pilon, présentée avec l'appui de M. MacRae,

*Il est décidé*—Que le premier rapport du sous-comité du programme et de la procédure, présenté aujourd'hui, soit approuvé.

Pendant la discussion sur les futures journées de séance du Comité, M. Lambert recommande que cette décision soit différée jusqu'à ce que le Comité sache quels locaux sont disponibles dans l'édifice de l'Ouest pour la traduction simultanée. Il est convenu que ce sujet soit étudié de nouveau à la prochaine séance du Comité.

Le président présente les fonctionnaires de la Commission canadienne des pensions, de la Légion royale canadienne ainsi que le secrétaire du ministère des Affaires des anciens combattants.